

《選舉程序(村代表選舉)規例》  
ELECTORAL PROCEDURE (VILLAGE REPRESENTATIVE  
ELECTION) REGULATION

選舉結果公告  
NOTICE OF RESULT OF ELECTION

鄉村一般選舉  
原居鄉村原居民代表選舉  
斬竹灣

VILLAGE ORDINARY ELECTION  
ELECTION OF INDIGENOUS INHABITANT REPRESENTATIVE FOR  
INDIGENOUS VILLAGE  
TSAM CHUK WAN

1. 於 2011 年 1 月 23 日舉行的上述選舉的結果公布如下—  
The following is a statement of the result of the above election held on 23  
January 2011—

| <i>候選人編號</i><br><i>Candidate Number</i> | <i>候選人姓名</i><br><i>Name of Candidate</i> | <i>所得票數</i><br><i>Number of Votes<br/>Given to the<br/>Candidate</i> |
|---|--|--|
| 1                                       | 李志明<br>LEE, CHI MING                     | 31   |
| 2                                       | 賴玉亮<br>LAI, YUK LEONG                    | 10   |

2. 特此公布下列候選人當選為上述原居鄉村的原居民代表—  
It is hereby notified that the following candidate is declared to be elected as  
an Indigenous Inhabitant Representative for the above-mentioned  
Indigenous Village—

| <i>候選人編號</i><br><i>Candidate Number</i> | <i>當選的候選人姓名</i><br><i>Name of Candidate Elected</i> |
|---|---|
| 1                                       | 李志明<br>LEE, CHI MING                                |

2011 年 1 月 28 日

斬竹灣選舉主任胡錦賢

28 January 2011

WU Kam-yin  
Returning Officer for Tsam Chuk Wan